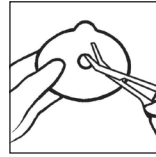
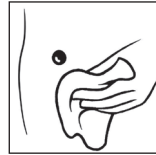


How to use

Preparation



Cut a hole in the baseplate to fit the exact size and shape of the stoma using a pair of small curved scissors and the cutting guide on the baseplate. You can use the enclosed stoma measuring guide to measure the size and shape of the stoma. An exact fit between the hole and the stoma is important to reduce the risk of leakage and skin problems.

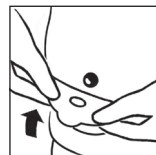


Thoroughly clean the stoma and the surrounding skin area. The skin must be completely dry before application of the baseplate.

Application



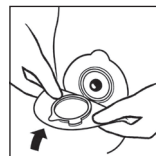
Peel off the protective film from the baseplate.



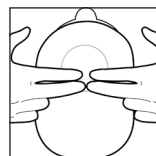
Align the baseplate around the stoma and apply pressure to the baseplate to ensure fast adhesion and a perfect fit between the adhesive and the skin around the stoma. The adhesive must fit snugly around the stoma. To prevent leakage it is important to ensure a tight seal around the stoma. When applying pressure to the baseplate/bag on the abdomen, begin in the area around the stoma and press the adhesive to the skin. Run a finger all the way around the stoma to ensure that the adhesive seals. Smooth the adhesive down, starting from the stoma and moving outwards to the edges, to ensure that the adhesive has made full contact with the skin.



Ensure the baseplate is dry and clean (when cleaning the baseplate only use water). Make sure that the lock ring is open. Position the bottom of the bag coupling at the bottom of the baseplate coupling.



Press the bag and the baseplate together at the bottom with your middle fingers.



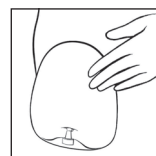
With your index fingers apply a gentle pressure to the top of the coupling until you feel the bag is correctly positioned to the baseplate.



Close the lock ring by pressing the lock together. The bag is securely attached to the baseplate when you hear a 'click'. Please remember to close the outlet before use.



The outlet can be hidden in the pocket on the front to make it more comfortable and discreet. (Only applies for bags with non-woven front.)



SenSura Click urostomy bag 2-piece

Ostomy baseplate

Ostomy Care



Coloplast A/S
Hofveddam 1
3050 Humlebaek
Denmark

Instructions for use

23331767 Version 1

The Coloplast logo is a registered trademark of Coloplast A/S. All rights reserved. © 2024-03-11

Intended purpose

The ostomy bag is intended to passively collect output from a stoma. The adhesive baseplate is attached to the ostomy bag and is intended to adhere to intact skin around the stoma.

Indications

The device is indicated for people with a stoma.

Warnings

Re-use of the single use product is not recommended as cross contamination may occur, potentially leading to local infection.

Reprocessing, washing, disinfection and/or (re)sterilisation may compromise product characteristics, causing additional risk of physical harm or infection to the user.

Cautions

For appropriate use, consult your health care professional before you start using a convex product.

Information

Single use urostomy bag.

The products are intended to be stored in the box until removed for use, as the box protects the products and the label on the box contains important information like batch code, use-by date and a unique barcode.

The device does not have to be removed before an MR scan as it is MR safe.

Coloplast accepts no liability for any injury or loss that may arise if this product is used in a manner contrary to Coloplast's current recommendations.

Special storage conditions

Store product horizontally.

Keep away from sunlight.

How to empty the bag

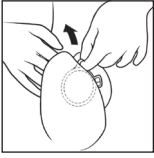


Hold the plug/end of the outlet upwards and squeeze the outer end of the outlet, pull out the plug, and relax your hold on the outlet and then drain the bag. After complete drainage, ensure that the outlet is firmly closed with the plug fully inserted.

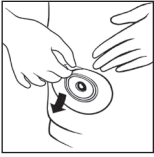
Removal



Remove the bag by opening the lock ring by pressing the small dotted tab facing your stomach with a finger tip.



Hold on to the removal ear and remove the bag by carefully pulling the bag away from the baseplate.



Gently remove the baseplate by pulling the removal ear on the baseplate away from the skin and roll the baseplate slowly downwards. Apply light pressure on your skin with your free hand to help removal.

Disposal

The product is intended for single use only and should be disposed of in accordance with local guidelines, e.g. with normal household waste.

Do not flush the product down the toilet.

Bedside drainage bag



For greater security we suggest you use the Coloplast bedside drainage bag, specially designed to connect directly into your urostomy bag. However, urostomy bags can be connected to all types of bedside drainage bags by using the connector supplied. The narrow end of the connector is pushed into the outlet of the urostomy bag and the other end is connected to the bedside drainage bag.

Belt



Adjust the belt length by pulling the straps, so it fits your body. There is no need to remove the fabric covering the buckle. Insert the hook of the belt into the belt ear on the ostomy bag or baseplate. Then wrap the belt around the body and fasten the hook on the other end of the belt to the other belt ear on the ostomy bag or baseplate. If necessary, adjust the length of the belt. (Only applies to products with belt ears).

Reporting of incidents

If, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority.

Pack size: 30 pieces per retail box

Explanation of symbols



Medical device



Indicates that the product is in compliance with European legislation for medical devices



Catalogue number



Use-by date (YYYY-MM-DD)



Batch code



Date of manufacture (YYYY-MM-DD)



Manufacturer



Consult instructions for use



Do not re-use



Indicates a carrier that contains Unique Device Identifier information



Global Trade Item Number



Keep away from sunlight



This way up



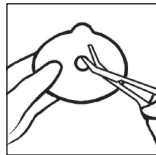
Recyclable packaging



MR Safe

วิธีใช้

การเตรียม



ทำความสะอาดทวารเทียมและผิวหนังรอบทวารเทียมแล้วเช็ดให้แห้งสนิทก่อนการติดแป้น คุณสามารถใช้แผ่นทวารเทียมที่แนบมาด้วย เพื่อวัดขนาดและรูปร่างของทวารเทียม การตัดแป้นใหม่ขนาดรูพอดีกับทวารเทียมเป็นสิ่งสำคัญในการลดปัญหาของเสียวรุ่มและอาการระคายเคืองที่ผิวหนัง

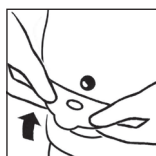


ทำความสะอาดทวารเทียมและผิวหนังโดยรอบ แล้วเช็ดให้แห้งสนิทก่อนการติดแป้น

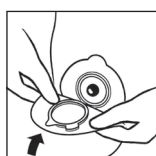
การใช้



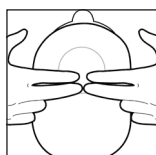
ลอกพลาสติกใสออกจากแป้น



กดที่แป้น/ถุงลงบนหน้าท้องเบาๆ เริ่มจากก้นบริเวณผิวหนังรอบๆ ทวารเทียมเพื่อให้ติดกับแถบกาวของแป้น ใช้นิ้วมือถูทั่วแป้นเพื่อให้มันใจว่าแถบกาวติดได้แนบสนิท เคลื่อนให้แถบกาวเรียบเนียนโดยเริ่มจากด้านที่อยู่ชิดกับทวารเทียมออกสู่ด้านนอกของขอบแป้นเพื่อให้มันใจว่าแป้นติดแนบกับผิวหนังทุกส่วน แถบกาวของแป้นจะต้องติดแนบสนิทกับผิวหนังรอบทวารเทียมเพื่อป้องกันของเสียวรุ่ม กดที่แป้น/ถุงลงบนหน้าท้องเบาๆ เริ่มจากก้นบริเวณผิวหนังรอบๆ ทวารเทียมเพื่อให้ติดกับแถบกาวของแป้น ใช้นิ้วมือถูทั่วแป้นเพื่อให้มันใจว่าแถบกาวติดได้แนบสนิท เคลื่อนให้แถบกาวเรียบเนียนโดยเริ่มจากด้านที่อยู่ชิดกับทวารเทียมออกสู่ด้านนอกของขอบแป้นเพื่อให้มันใจว่าแป้นติดแนบกับผิวหนังทุกส่วน



ต้องมันใจว่าแป้นทวารเทียมแห้งสนิทและสะอาด (ทำความสะอาดแป้นทวารเทียมโดยการใช้น้ำเปล่าเท่านั้น) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหวนตัวล็อคเปิดอยู่ จัดตำแหน่งให้วงแหวนด้านล่างของตัวถุง ครอบคลุมเขาที่ด้านล่างของวงแหวนตัวแป้น



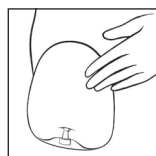
ใช้นิ้วกลางกดจากด้านล่างเพื่อประกบถุงเข้ากับแป้น



ใช้นิ้วชี้กดเบาๆ โล้ขึ้นมาสู่ด้านบน จนกระทั่งรู้สึกว่าถุงติดแนบสนิทติดกับแป้นทวารเทียม



ปิดล็อคควแหวนโดยการบีบเข้าหากัน เมื่อแป้นทวารเทียมล็อคดีแล้วจะได้ยินเสียงดัง "คลิก" โปรดจำไว้ว่า ก่อนใช้ให้ปิดช่องระบาย



สามารถซ่อนช่องระบายในกระเป๋าด้านหน้าเพื่อทำให้รู้สึกสบายขึ้นและไม่เป็นที่สังเกต (เฉพาะถุงที่ด้านหน้าไม่ใช่ผ้าแบบท่อนั้น)

เซนซูรา คลิก ถุงเก็บปัสสาวะจากทวารเทียม

แป้นทวารเทียม

การดูแลทวารเทียม



คำแนะนำในการใช้งาน

23331768 Version 1

โลโก้ Coloplast เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Coloplast A/S สแกน

ลิขสิทธิ์ © 2024-03-11

วัตถุประสงค์ตามความมุ่งหมาย

ถุงทวารเทียมมีวัตถุประสงค์ในการเก็บสิ่งขับถ่ายที่ออกมาจากทวารเทียม แถบกาวของแป้นใช้ยึดติดกับถุงทวารเทียม และมีจุดประสงค์เพื่อยึดติดกับผิวหนังรอบทวารเทียม

ข้อบ่งชี้

อุปกรณ์นี้มีข้อบ่งชี้สำหรับผู้ที่มีทวารเทียม

คำเตือน

ใช้ครั้งเดียวแล้วทิ้ง ไม่แนะนำให้นำอุปกรณ์นี้มาใช้ซ้ำเนื่องจากอาจเกิดการปนเปื้อน

การตัดแป้น ชักล้าง ใช้น้ำยาเพื่อฆ่าเชื้อ และ/หรือ การนำไปผ่านกระบวนการฆ่าเชื้อ อาจทำให้อุปกรณ์เสื่อมสภาพ ซึ่งเป็นสาเหตุของการเพิ่มความเสี่ยงต่ออันตรายทางกายภาพของผู้ใช้งาน

ข้อควรระวัง

ปรึกษาบุคลากรทางการแพทย์ก่อนเริ่มใช้แป้นถาวร

ข้อมูล

ถุงเก็บปัสสาวะทางหน้าท้องแบบใช้แล้วทิ้ง

ควรเก็บผลิตภัณฑ์ไว้ในกล่องจนกว่าจะนำออกมาใช้ เนื่องจากกล่องจะช่วยปกป้องตัวผลิตภัณฑ์และลดการปนเปื้อนของผลิตภัณฑ์ เช่น รุนที่ผลิต วันที่หมดอายุและบาร์โค้ด

อุปกรณ์นี้มีความปลอดภัยต่อการใช้ในเอมอาร์ ไม่จำเป็นต้องถอดอุปกรณ์ออกก่อนการทำเอมอาร์ สแกน

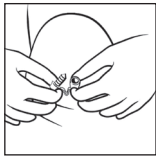
โคโลพลาสติกจะไม่รับผิดชอบต่อการบาดเจ็บหรือการสูญเสียใดๆที่อาจเกิดขึ้น หากใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในลักษณะที่ขัดต่อคำแนะนำในปัจจุบันของโคโลพลาสติก

สภาวะในการเก็บรักษาพิเศษ

วางกล่องบรรจุภัณฑ์ในแนวนอน

เก็บให้พ้นแสง

วิธีของเสีย

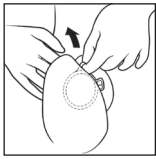


จับที่จุด/ปลายก๊อกขึ้น แล้วบีบปลายด้านนอกแล้วดึงออกจากนั้นจึงปล่อยให้ปลายก๊อกกลับลง หลังจากกระบายเสร็จแล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้บีบปลายก๊อกอย่างแน่นหนาโดยการใส่ที่อุดจนสุด

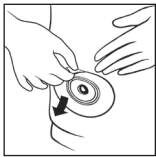
การแกะ



แกะถุงออกโดยการกดแถบเล็กๆลงในทิศทางเข้าหาหน้าท้องเพื่อเปิดตัวล็อค ดึงหูจับสำหรับแกะถุงออกแล้วค่อยๆดึงถุงออกจากแป้น



ดึงหูจับสำหรับแกะถุงออกแล้วค่อยๆดึงถุงออกจากแป้น



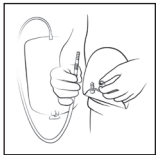
ค่อยๆแกะถุงออกจากหน้าท้อง โดยการม้วนถุงจากด้านบนลงสู่ด้านล่างอย่างช้าๆ ใช้นิ้วมือด้านหนึ่งกดเบาๆที่ผิวหนึ่งเพื่อช่วยในการแกะแป้นออก

การกำจัด

ผลิตภัณฑ์นี้มีวัตถุประสงค์สำหรับการใช้งานครั้งเดียวเท่านั้น และควรกำจัดตามแนวทางปฏิบัติของท้องถิ่น เช่น ร่วมกับขยะในครัวเรือนตามปกติ

ห้ามทิ้งลงในชักโครก

ถุงระบายข้างเดียว



เพื่อการยึดที่ตึกว่า เราขอแนะนำให้แนะนำให้คุณใช้ถุงระบายข้างเดียว Coloplast ที่ออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับติดกับถุงเก็บปัสสาวะทางหน้าท้องโดยตรง อย่างไรก็ตามสามารถติดถุงเก็บปัสสาวะทางหน้าท้องกับถุงระบายข้างเดียวทุกชนิดได้โดยใช้ตัวเชื่อมต่อที่จัดมาให้ ปลายด้านแคบของตัวเชื่อมต่อจะถูกดันเข้าไปในช่องระบายของถุงเก็บปัสสาวะทางหน้าท้อง และปลายอีกด้านต่อเข้ากับถุงระบายข้างเดียว

เข็มขัด



ปรับความยาวเข็มขัดได้โดยการดึงสายรัดเพื่อให้พอดีกับขนาดของร่างกาย เกี่ยวตะขอของเข็มขัดเข้าที่เกี่ยวเข็มขัดของแป้นทั้งสองข้าง นำเข็มขัดมาคาดที่เอว ปรับความยาวของเข็มขัดได้ หากจำเป็น (ใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์ที่มีเกี่ยวเข็มขัดเท่านั้น)

การรายงานเหตุการณ์

หากมีเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่รุนแรง กรุณาแจ้งบริษัทผู้ผลิตและหน่วยงานรัฐที่เกี่ยวข้อง

ขนาดบรรจุ : 30 ชิ้นต่อกล่อง

คำอธิบายสัญลักษณ์



เครื่องมือแพทย์



ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดกฎหมายของสหภาพยุโรปสำหรับเครื่องมือแพทย์



หมายเลขแคตตาล็อก



วันที่หมดอายุ (ปปปป-ดด-วว)



รุ่นที่ผลิต



วันที่ผลิต (ปปปป-ดด-วว)



ผู้ผลิต



คำแนะนำในการใช้งาน



ห้ามใช้ซ้ำ



รหัสชี้เฉพาะเครื่องมือแพทย์



รหัสรายการสินค้าสากล



เก็บให้พ้นแสง



วางด้านนี้ขึ้น



สามารถนำบรรจุภัณฑ์มาใช้ซ้ำได้



ปลอดภัยต่อการนำเข้า MRI